

## Reserve o seu lugar

Ainda é possível assistir à temporada final de concertos na Sala São Paulo e já garantir presença para 2014 PÁG. 05

metro   
**PLUS+**

**SÃO PAULO**

14 de dezembro de 2013

Edição número 31, ano 1

**BURGER  
ARTESANAL**

**URBANO  
LIVRE  
SABOR  
CULTURA  
AMOR  
COMIDA DE RUA**

**ESPECIAL DO DIA**

**Buzina Food Truck  
foi lançado na quinta, 12**

**Em caminhões ou barraquinhas,  
é possível provar o melhor da alta  
gastronomia a preços justos PÁG. 04**

# GOURMET DEMOCRÁTICO

# Para curtir o final de semana

## SHOW

**Arnaldo Antunes.** O ex-integrante dos Titãs encerra a temporada 2013 do festival "Cultura Livre SP", que levou vários músicos a parques públicos paulistanos. O show marca o lançamento da turnê de seu último álbum – Disco. Junto às novas canções, ele interpreta sucessos da carreira solo, como "A casa é sua" e "Música para ouvir". **Pq. da Juventude. Av. Cruzeiro do Sul, 2630, Santana, tel.: 2251-2706. Amanhã, 14h. Grátis.**

Arnaldo Antunes  
exibe repertório do  
novo álbum 'Disco'



Obras de Van Gogh e  
Cézanne estão na mostra  
'Passagens por Paris'



## ARTES

**Masp.** O museu encerra a mostra "LUCIAN FREUD: Corpos e Rostos", que inclui 44 gravuras do neto do psicanalista Sigmund Freud, com destaque para a seleção de nus e obras surrealistas. Também chega ao segundo final de semana a exposição "Passagens por Paris", que se estende até 30 de abril. Cézanne, Van Gogh, Renoir e Portinari assinam algumas das 51 obras-primas. Todas ilustram a capital francesa nos séculos 19 e 20. **Av. Paulista, 1578, Jardins, tel.: 3251-5644. Ter. a dom., 10h às 18h. Exceto qui., 10h às 20h. Ingressos a até R\$ 15. Grátis às terças.**

## TEATRO

**Musical.** O espetáculo "Florilégio II – Nas Ondas do Rádio" ganha duas apresentações extras neste final de semana. O trio de atores comandado por Carlos Moreno abusa do humor ao cantar composições de Cartola, Zé Ketí e Dorival Caymmi. Na onda dos musicais, o Museu da Casa Brasileira ainda exibirá na quarta (18), às 20h30, a peça "One Day More", em homenagem a "Les Misérables", de Victor Hugo. **Museu da Casa Brasileira. Av. Brig. Faria Lima, 2705, Jd. Paulistano, tel.: 3032-3727. Hoje e amanhã, 16h. Grátis. 20.**

Peça gratuita homenageia  
importantes nomes da música



**Divirta-se.** Agenda está cheia de música e ótimas opções culturais para você aproveitar bem a cidade até amanhã

## DUETO

**Baile do Simonal.** Mais uma edição da já tradicional apresentação de Max de Castro e Simoninha em homenagem ao pai Wilson Simonal. Os irmãos fazem releituras de hits emplacados pelo pioneiro do samba rock nos anos 60 e 70. "Mamãe passou açúcar em mim" e "Nem vem que não tem" fazem parte do repertório. **Galeria Olido. Av. São João, 473, Centro, tel.: 3331-8399. Hoje, 18h. Grátis.**

Wilson Simoninha e Max  
de Castro comandam o  
Baile do Simonal



## FESTIVAL

**Cidadania nas Ruas.** O evento homenageia até amanhã o Dia dos Direitos Humanos, com atividades culturais como teatro, cinema e fotografia por todos os cantos da cidade. No encerramento, um longo show reúne importantes nomes da música brasileira. Caetano Veloso, Baby do Brasil, Tom Zé e Emicida comandam a festa. **Parque Ibirapuera. Av. Pedro Álvares Cabral, s/nº, Vl. Mariana, tel.: 5574-5045. Show amanhã, 16h. Grátis.**

Caetano Veloso e Baby do  
Brasil fazem show gratuito  
no Ibirapuera



## FESTA DE RUA

**Fuzuê.** As manifestações culturais brasileiras marcam a terceira edição do evento, que movimenta o bairro da Lapa. Artistas populares dão brilho à programação com apresentações bem diferentes, que vão de folclore e maracatu ao caráter urbano do hip hop. **R. Faustolo, s/nº, Lapa. Amanhã, 13h. Grátis.**

Manifestações culturais  
brasileiras integram  
a festa 'Fuzuê'





# VOCÊ MERECE TUDO ISTO!

**3**  
anos  
de garantia



<sup>(1)</sup> **QQ**

1.1 OKM

COMPLETO + A. BAG  
+ ABS + CD  
a partir de

R\$ **22.990,**

*Lançamento*

<sup>(2)</sup>

**CELER**

SD 1.5 FLEX OKM

COMPLETO + A. BAG  
+ ABS + CD

a partir de

R\$ **30.990,**

**5**  
anos  
de garantia



**3**  
anos  
de garantia



<sup>(3)</sup>

**FACE**

1.3 OKM

COMPLETO + A. BAG  
+ ABS + CD + RODAS

a partir de

R\$ **25.990,**

*Lançamento*

<sup>(4)</sup>

**NEW TIGGO**

2.0 2014

COMPLETO + A. BAG + ABS  
+ CD + RODAS

a partir de

R\$ **49.990,**

**5**  
anos  
de garantia



**VEÍCULOS A PRONTA ENTREGA**

BREVE: FÁBRICA

CHERY EM JACAREÍ/SP

Horário: de 2ª a 6ª, das 8h às 19h - Sábado e Domingo, das 9h às 17h

Lapa

**3872.3636**

Rua Clélia, 2285

Butantã

**3502.7700**

Av. Prof. Francisco Morato, 4999

**CHERY**  
**WEI**motors  
GRUPO DIPECAR

[www.weimotors.com.br](http://www.weimotors.com.br)



Ofertas válidas até 16/12/2013, ou término do estoque. Fotos ilustrativas. Frete (R\$ 1.000,00) não incluso p/ veículos anunciados. Pintura metálica no valor de (R\$ 1.000,00) não incluso. Crédito sujeito a análise e aprovação do agente financeiro indicado pela Concessionária, TC (R\$ 600,00) não incluso. As despesas de registro de contrato são por conta do cliente. 1) Chery QQ 1.1 12/13 0km, à vista a partir de R\$ 22.990;. 2) Chery Celer Sedan 1.5 12/13 0km, à vista a partir de R\$ 30.990;. 3) Chery Face 1.3 12/13 0km, à vista a partir de R\$ 25.990;. 4) Chery New Tiggo 2.0 13/14 0km, à vista a partir de R\$ 49.990;. As condições de financiamento são válidas apenas na instituição financeira indicada pela WeiMotors e somente p/ veic. identificados na concessionária. A Chery WeiMotors reserva-se o direito de corrigir possíveis erros gráficos e/ou de digitação.

**"Excesso de velocidade não é legal."**

ANDRÉ PORTO/METRO

## SAIBA MAIS

Consulte a programação itinerante:  
Facebook: [www.facebook.com/buzinafoodtruck](http://www.facebook.com/buzinafoodtruck)  
Twitter: @buzinafoodtruck



Equipe do Buzina Food Truck  
comandada pelos chefs Jorge  
Gonzalez e Márcio Silva

# RECEITAS EM MOVIMENTO

**Caminhão 'Buzina Food Truck' é mais uma inovação na rota da alta gastronomia barata pelas ruas da cidade**

A alta gastronomia já não é mais apenas sinônimo de restaurantes caros e sofisticados em São Paulo. O conceito de comida gourmet passa a tomar conta das ruas graças ao sucesso recente de eventos como o "Chefs na Rua" e "Feirinha Gastronômica". Com preços acessíveis, as delícias já atraem todos os públicos e são alternativas para opções populares para casacas de pastéis e hot dogs.

No embarque desta tendência, dois chefs apostam numa

novidade por aqui – o food truck, sucesso em Paris, Nova York e outras grandes cidades do mundo (movimentou R\$ 1,6 bilhão nos Estados Unidos em 2013). Márcio Silva e o americano Jorge Gonzalez (ex-DOM) pretendem repetir a receita com o Buzina Food Truck. Inaugurado na última quinta, 12, o caminhão equipado com cozinha profissional estará em estacionamentos de empresas em diferentes pontos da cidade no horário de almoço.

Pratos artesanais e prepa-

rados no dia, como frango ao curry, salada de abóbora e queijo de cabra ou porco na brasa com arroz asiático, são vendidos por menos de R\$ 20. A expectativa é emplacar de vez caso a prefeitura sancione a lei que regulamentaria a venda de alimentos em vias públicas. "Sempre usaremos produtos orgânicos e sem agrotóxicos, seguindo os mais rígidos padrões de higiene. Esta não é uma realidade comum em opções de comida servidas na rua", garante Gonzalez. **METRO**

## PINGUE PONGUE

O chef Márcio Silva falou com o **Metro Jornal** sobre as inovações do "Buzina" e o crescimento da alta gastronomia na cidade. Confira.

### O que faz você acreditar que o 'Buzina' dará certo?

A ideia de minirrestaurante ambulante deu certo até em Paris, onde o público adora sentar para fazer as refeições e é conhecido por não gostar de filas. Por que não aqui? E São Paulo tem muito a ver com Nova York, onde se vende muito nos caminhões. O paulistano come rápido e já volta ao escritório. Melhor que coma pratos de alta qualidade.

**Por que este é o momento certo**

### de apostar na "food truck" em São Paulo?

Desde a feira no Minhocão ("Chefs na Rua", em 2012), vi como o povo quer experimentar novidades e está com fome de comer bem a preços justos. E o Brasil vive agora uma "glamourização" da gastronomia em jornais, revistas e programas de TV. A comida cada vez mais serve para unir as pessoas, principalmente se é feita de um jeito diferente e especial.

### Quais são as maiores diferenças entre atender os clientes nas ruas e nos restaurantes especializados em comida gourmet?

Tudo é rígido nas cozinhas. Não podemos ouvir música, falar ou interagir com o público. No caminhão, é olho no olho; há a satisfação de ver o resultado do que fazemos. A receita vem de dentro e parte deste sabor é o relacionamento com as pessoas. **METRO**

## NO MESMO CAMINHO



Lanche  
'Porchetta  
com Salsa',  
na Feirinha

### FEIRINHA GASTRONÔMICA

O evento semanal já virou tradição na cidade. Cerca de 30 barrquinhas culinárias recebem destaques de restaurantes badalados por preços bem mais acessíveis. Entre as atrações de dezembro está o projeto Bolove, que faz releituras gourmet do antigo salgado de ovo empanado vendido em padarias e botecos. Pça. Benedito Calixto, 85, VL. Madalena. [www.feirinhagastronomica.com.br](http://www.feirinhagastronomica.com.br). Todos os domingos, das 12h às 20h.

### JAMESON FOOD TRUCK

O conceito é semelhante ao do "Buzina", inclusive a presença em estacionamentos de empresas e a abertura gratuita ao público. A diferença é que a iniciativa partiu de uma empresa – a fabricante irlandesa de uísque Jameson – e é liderada pelo chef André Mifano, do restaurante Vito. A ação foi um sucesso entre outubro e a última quarta e os organizadores pretendem retomá-la nos próximos meses. Os pratos foram vendidos na faixa de R\$ 20 a R\$ 30.



André Mifano comanda  
o Jameson Food Truck

### DOMINGO CEVICHERO

No segundo e último domingo de cada mês, o chef Dagoberto Torres serve ceviche (R\$ 12) e vários drinques, como o mojito (R\$ 10), na calçada, em frente ao restaurante peruano Suri. Além das receitas mais baratas, o público curte sucessos da salsa e da cumbia no evento, que ganha cara de balada culinária latino-americana. Suri Ceviche Bar. R. Mateus Grou, 488, Pinheiros, tel.: 3034-1763. Quinzenalmente aos domingos, 18h às 21h. [www.suri.com.br](http://www.suri.com.br).



Ceviche é destaque  
com Dagoberto Torres

FOTOS: DIVULGAÇÃO



**INCOMPARÁVEL: ASSISTIR  
AO FILME O HOBBIT - A  
DESOLAÇÃO DE SMAUG  
NAS SALAS XD DA CINEMARK.**



**UM ABSURDO DE SOM: 7X MAIS POTENTE.  
UM ABSURDO DE TELA: 40% MAIOR.  
UM ABSURDO DE CINEMA: SALA XD CINEMARK.  
EM CARTAZ NOS CINEMAS**

NÃO RECOMENDADO PARA MENORES DE 12 ANOS

Shopping Internacional Guarulhos, Shopping São Caetano,  
Shopping Tamboré, Shopping Eldorado, Shopping Market Place,  
Mooca Plaza Shopping, Central Plaza Shopping,  
Shopping União de Osasco, Shopping Aricanduva,  
Shopping Metrô Tucuruvi, Shopping SP Market.

**CINEMARK**  
É MAIS QUE CINEMA. É CINEMARK.

[cinemarkoficial](http://cinemarkoficial.com) [cinemark.com.br](http://cinemark.com.br)

Concerto da Oseps  
encerra mais uma  
temporada com atrações  
hoje e amanhã.  
Programe-se para  
garantir seu lugar para o  
próximo ano.

# CLÁSSICOS EM ALTA

Oseps sob a regência  
de Marin Alsop

VEJA O PROGRAMA JÁ CONFIRMADO PARA 2014

A venda em peso para pacotes de apresentações já do próximo ano reflete o ótimo momento da trilha formada por concertos, óperas e balés na cidade. E 2013 chega ao fim seguindo a tendência de crescimento de público da música clássica na última década. A Oseps (Orquestra Sinfônica do Estado de São Paulo) é uma das atrações que encerram a temporada em alta, com um concerto na linha modernista, a partir das 16h30 de hoje, na Sala São Paulo.

Na direção musical da Oseps desde 2012, a regente nova-iorquina Marin Alsop maestrará sua afinada equipe em “Amériques”, uma das três atrações do repertório do concerto de pouco mais de uma hora, que começa com “A Lua do Meio-Dia” e termina ao som de “A Sagração da Primavera”, do russo Igor Stravinsky. Quem não conseguir ingresso, pode curtir a apresentação natalina do Coro da Oseps, às 17h de amanhã.

Mas aqueles que não puderem incluir esta programação na agenda deste fim de semana poderão aproveitar as 37 semanas de concertos previstas para o próximo ano, que promete muito já que a Orquestra comemorará 60 anos de existência. **METRO**



Mozarteum terá temporada  
com sete atrações

## MOZARTEUM

A temporada terá sete atrações e começará em maio, com a exibição do violinista Daniel Hope, acompanhado pela orquestra Arte Del Mondo. A norueguesa Oslo Camerata e a soprano Natalie Dessay também integram a programação, encerrada em novembro com a Orquestra Sinfônica de Pequim. Exibições na Sala São Paulo. Pça. Júlio Prestes, 16, Centro. Pacotes entre R\$ 650 e R\$ 1.800, à venda pelo tel.: 3815-6377. [www.mozarteum.org.br](http://www.mozarteum.org.br).



John Neschling é  
destaque no Municipal



FOTOS: DIVULGAÇÃO

Pianista Nelson  
Freire



Filarmônica de Dresden  
se exhibe no Cultura Artística

## CULTURA ARTÍSTICA

A música clássica alemã brilha entre as dez atrações do ano. Destaque para Beethoven, tanto no concerto para piano da Orquestra Sinfônica da Rádio da Baviera (maio) como para violino, da Orquestra Filarmônica de Dresden (setembro). Novos pacotes para a temporada serão abertos em fevereiro e custarão entre R\$ 430 e R\$ 2.500. Pça. Júlio Prestes, 16, Centro. Tel.: 3258-3344

## THEATRO MUNICIPAL

Após o sucesso ao longo de 2013, o diretor artístico John Neschling prepara uma série de óperas para manter o local como principal point lírico da cidade na próxima temporada. A programação inclui a dobradinha “Il Trovatore” e “Falstaff”, de Verdi. Pça. Ramos de Azevedo, s/nº, Centro. Pacotes entre R\$ 120 e R\$ 600. Tel.: 3397-0300. [www.teatromunicipal.sp.gov.br](http://www.teatromunicipal.sp.gov.br).



Detalhe de espetáculo  
da SP Cia. de Dança

## SÃO PAULO CIA. DE DANÇA

O grupo inicia a programação anual de seis apresentações em junho, com o balé romântico “La Sylphide”. Outro destaque do mês é a remontagem de “Petite Mort”, que estreou em 2013 e será exibida pela primeira vez aos assinantes. Os ingressos saem por R\$ 90 e podem ser comprados já a partir de amanhã. Exibições no Teatro Sérgio Cardoso. R. Rui Barbosa, 153, Bela Vista. Tel.: 2627-8054 e pelo site [www.spcd.com.br](http://www.spcd.com.br). Compras pelo [www.ingressorapido.com.br](http://www.ingressorapido.com.br).

**GREPOLIS**

EVOLUA SUA CIDADE INVOQUE OS DEUSES LUTE PELO PODER

**SEJA UM HERÓI ÉPICO!**

ESCANEE O CÓDIGO E JOGUE TAMBÉM EM SEU CELULAR!

[www.grepolis.com.br](http://www.grepolis.com.br)



Capa desenvolvida para proteção solar de animais

Animais de pelo claro e expostos ao sol em horários de grande radiação podem ser vítimas de doenças de pele. Protetores especiais são algumas das inovações

# PROTEÇÃO SOLAR TAMBÉM PARA OS PETS

Chapéu, boné, guarda-sol e, principalmente, protetor solar são itens obrigatórios e comuns a todos nós na hora de encarar o sol. No entanto, o que pouca gente sabe é que nossos companheiros de quatro patas também necessitam de alguns cuidados especiais para evitar doenças provocadas pela exposição solar, como o câncer de pele. Segundo a veterinária Alessandra Roll, as doenças de pele ocorrem mais nas regiões desprovidas de pelo, como focinho e orelha. Mas o alerta vale para o corpo inteiro quando o pet é tosado e para aqueles mais preguiçosos, que adoram tomar banho de sol com a barriga para cima. “Esses casos são bastante comuns, principalmente em cães com menos melanina e nas regiões mais expostas e sensíveis. Geralmente é necessário uma cirurgia em que são retiradas



Maria Eduarda pretende observar melhor a dalmata Garota

GABRIELA DI BELLA/METRO

as áreas infectadas pelo tumor”, explica a veterinária. Alessandra destaca que já na pediatria recomenda aos donos de animais claros o uso de protetor solar. “Como no Brasil os protetores para animais são pouco comuns, tenho recomendado os protetores de bebês, que são menos alérgicos, e nos fatores mais altos, como 60 e 70”, explica.

## O que fazem os donos?

A jornalista Bruna Valentin, 24 anos, é dona da Nico, uma gatinha branca que adora pegar sol.

“Nós tivemos que adaptar algumas medidas para evitar que ela ficasse muito exposta. E está sendo bem complicado porque ela já está muito apegada ao sol”.

70

chega a ser o fator de protetor solar indicado para os animais.

Bruna adotou Nico sabendo que seriam necessários alguns cuidados especiais. Para o próximo apartamento delas, a questão solar está entre as prioridades.

Já com a estudante de cinema Maria Eduarda Izquierdo, 19 anos, a situação é outra. A dona da dalmata Garota não imaginava que esse tipo de doença atingisse também os animais.

“A gente sai com ela mais à noite, mas durante o dia ela fica na área, tomando sol. Ela adora. Eu nem sabia que ela podia ter essas doenças. Agora vou começar a cuidar”, observa.

METRO POA

A **MAIOR** loja de esporte, com **MAIS DE 55** modalidades esportivas.

Ofertas válidas até 15/12

## DIVERSÃO E SEGURANÇA PELO MELHOR PREÇO

Oxelo

**Patins Fit 3**

Confortável e seguro!  
Ideal para aprendizagem de patinação.

6x  
R\$ **54,99**

à vista: R\$ 329,95 o par



ROCES

**Kit de Proteção**

Para proteção durante a prática de skate e patins.

R\$ **89,95**  
O KIT



**MORUMBI**  
R. Duquesa de Goiás, 381  
Real Parque



**LAR CENTER**  
Av. Otto Baumgart, 500  
No estac. do Shopping Lar Center



**RAPOSO TAVARES**  
Rod. Raposo Tavares,  
6.008 - km 16



**SÃO BERNARDO**  
Av. Pereira Barreto, 1.500  
No Sonda Supermercado

Consulte o endereço da loja Decathlon  
mais próxima de você ou compre online:

[decathlon.com.br](http://decathlon.com.br)

**DECATHLON**

ESPORTE PARA TODOS - TUDO PARA ESPORTE

Ofertas válidas até 15 de dezembro ou enquanto durarem os estoques promocionais. Imagens meramente ilustrativas. Patins Fit 3 Masculino (cód.: 8216987), disponível na cor: preta, e nos tamanhos: 37 ao 44, e Kit de Proteção Rocés (cód.: 8252602), disponível na cor: preta/cinza, e nos tamanhos: P, M, G. Formas de pagamento: aceitamos todos os cartões de débito e os seguintes cartões de crédito com documento de identificação: Auna, American Express, Diners Club International, Hipercard, MasterCard e Visa. NÃO ACEITAMOS CHEQUES. A Decathlon garante em estoque, no mínimo, 8 lotes unidades de cada produto.



AQUI,  
LOCALIZAÇÃO  
É SÓ UM DOS  
PONTOS  
ALTOS.

VISTA PRIVILEGIADA E GRANDE  
ÁREA DE LAZER, EM UM  
EMPREENDIMENTO NA  
PARTE MAIS NOBRE DA REGIÃO.  
EM TORRE ÚNICA EM UM  
TERRENO DE 2.500 M².

**2** OU **3**  
DORMITÓRIOS

COM SUÍTE  
E AMPLA  
INFRAESTRUTURA.

UP **one**  
VILA CARRÃO

SUA VIDA CHEGOU AONDE VOCÊ SEMPRE QUIS.

RUA JUCA MENDES, 420,  
ESQUINA COM A RUA JOÃO VIEIRA PRIOSTE,  
(11) 3589-0061

INCORPORAÇÃO  
**one**  
DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO

[www.uponevilacarrao.com.br](http://www.uponevilacarrao.com.br)

O empreendimento só será comercializado após o registro do Memorial de Incorporação no Cartório de Registro de Imóveis, nos termos da Lei número 4.591/64. Projeto aprovado sob o número 2012-50587-00 - O projeto modificativo encontra-se na SEL sob o número 2013-0 203089-9. Innova Brasil Negócios Imobiliários Ltda. - Cnpj 24.581-J; Tibério Imóveis 10.696-J. Material preliminar sujeito a alterações sem aviso prévio. As informações sobre a futura estação Guilherme Giorgi são preliminares e poderão sofrer alterações conforme cronograma de aprovação e execução do Metrô. Impresso em novembro/2013.

REALIZAÇÃO E CONSTRUÇÃO/INTERMEDIÇÃO

**TIBÉRIO**  
CONSTRUTORA DE IMÓVEIS

INTERMEDIÇÃO

**INNOVA**  
NEGÓCIOS IMOBILIÁRIOS  
www.innova.com.br



Para quem nunca esqueceu este sabor.

**Ela voltou!**

Sinto  
a sua  
falta.

Saudade  
de você!

Volta!!!



*Coca-Cola*  
light



*Coca-Cola*  
light

**#euamo**

*Coca-Cola*  
light

*Coca-Cola*  
Brasil

# Fiorino para toda obra

**MOTOR**

**Mais**

**Conforto**

As mudanças foram feitas de modo que o carro ficasse mais funcional e confortável



Portas têm abertura de 180°

**Versatilidade.** Totalmente remodelado, furgão da Fiat chega com novo visual por R\$ 38.540 e pode ser usado como ambulância ou até carrinho de cachorro-quente

Geralmente, quando uma nova geração de carro é lançada, mudanças pontuais são realizadas, mas a Fiat não quis seguir o caminho tradicional da mesmice. Precisando alterar alguns itens em seu Fiorino para se adequar à nova legislação brasileira, que obriga os veículos a terem ABS e airbags a partir de 2014, a montadora italiana resolveu apostar em um projeto completamente novo para seu furgão. Com isso, o novo Fiorino chega ao mercado com um visual maior, com novo motor, acabamento remodelado e uma lista extensa de novos equipamentos. Tudo isso por R\$ 38.540 – o consumidor pode ainda acrescentar ar-condicionado, direção hidráulica, e vidros e travas elétricas, adquirindo pacotes extras.

“A nova carroceria do Fiorino recebeu um visual com linhas mais fluidas e arredondadas, similares às do Novo Uno, que melhoraram a estética e a aerodinâmica do veículo. Totalmente remodelado internamente, ele ficou mais confortável e funcional. Agora reúne conteúdos presentes em um carro de passeio a uma excelente capacidade de carga”, destaca um dos trechos da nota enviada pela marca.

As mudanças começam pelo tamanho do novo furgão. Agora, o Fiorino está 20 cm mais comprido, 2,1 cm mais largo, 2,7 cm mais alta e com um entre-eixos 14 cm maior. Destinado, principalmente, ao mercado de cargas, o veículo também teve sua capacidade de peso aumentada, suportando, agora, 650 kg. Com mais um milhão de unidades vendidas desde o seu lançamento, em 1980, o Fiorino, é dotado de motor 1.4 EVO Flex com 85 cv (gasolina) ou 88 cv (etanol), e ganhou ares de modernidade com um defletor aerodinâmico que melhora o fluxo de ar sob o carro e reduz o consumo de combustível. Em meio à lista de novidades, vale ressaltar, também, que as portas do compartimento de carga são assimétricas com abertura de 180°, podendo ser abertas em dois estágios. **METRO**

Modelo ficou mais comprido e mais alto



Linhas foram arredondadas



Interior está mais completo



Acabamento ficou melhor



Ar-condicionado é item extra



FOTOS: DIVULGAÇÃO

**vivo** Os melhores filmes, seriados e programas da Vivo TV chegaram à sua cidade. Chegou Vivo TV. TV por assinatura com cobertura Vivo e qualidade 100% digital.

É muito barato, menos de R\$ 1,90 por dia.

Pacotes a partir de **R\$ 29,90/mês** por 3 meses

**TELE CINE GRÁTIS POR 1 MÊS**

**vivo TV** A TV que chega chegando.

Passe na **Eletrovip** e aproveite esta oferta.

**vivo** Conectados vivemos melhor

Oferta até 31/12/2013, tecnologia DTH. A Vivo TV é tecnologia DTH, abrangente em todo o estado de São Paulo, que chega na casa do cliente. A comparação de melhores conteúdos da TV por assinatura é em relação à TV aberta. Os canais do Telecine serão disponibilizados a título de degustação por 30 dias, depois retirados automaticamente pela Vivo. Instalação sujeita a disponibilidade e viabilidade técnica no local. \*O valor de R\$ 29,90/mês é promocional por 3 meses e referente ao Pacote Light. Após esse período: R\$ 39,90/mês. Consulte outros Pacotes e valores no regulamento e site. Não há cobrança da taxa de adesão, no caso o cliente rescinda o contrato com menos de 12 meses, será cobrado o valor proporcional de R\$ 478,80 pelo período faltante para completar 12 meses. Todos os valores são passíveis de reajuste pelo IGP-M após um ano de contratação. Serviço sujeito a interrupções. Central de Relacionamento: 103 15. Pessoas com deficiência de fala/audição: 142. Imagens meramente ilustrativas. Lojas Eletrovip: Company Electronics, R07 Eletrônicos e Maxxishop. Shopping: Center Norte, Super Shopping Usasco, União de Usasco, Mauá, Aricanduva, Penha, Interlagos, Metrôpole, Metrô Tatuapé, Itaquera, Jundiaí, Internacional de Guarulhos, Metrô Tufurvi, Mooca Plaza Shopping, Parque das Bandeiras (Campinas), Parque Shopping Barueri.

## 24 mil

unidades do veículo é o que a Fiat planeja vender em 2014, 10 mil a mais do que em 2013.

**GOL 1.0 G5 4P 2009**  
EAH7574 - PRETO - DH/VE/TE/TT/LT

de R\$ 22.900 por R\$ **20.900**  
ZONA SUL

# FEIRÃO MALUCO SEMINOVOS VIGORITO

**VIGORITO**  
A 1ª Concessionária Chevrolet do Brasil  
[www.vigorito.com.br](http://www.vigorito.com.br)

**FIESTA SEDAN 1.6 2011**  
EQM5216 - PRETO - COMPLETO

de R\$ 28.500 por R\$ **26.500**  
ZONA SUL

# TAXA ZERO<sup>(2)</sup>

# PAGUE DEPOIS DO CARNAVAL<sup>(3)</sup>

MODELO	ANO	PLACA	COR	OPCIONAIS	DE	POR	LOJA
FOCUS HATCH 1.6	2008	DXW2145	PRATA	COMPLETO	<del>26.500</del>	23.990	SANTO ANDRÉ
FIESTA HATCH 1.0	2009	EKX5561	PRETO	COMPLETO	<del>21.600</del>	19.990	SANTO ANDRÉ
ASTRA HB 2PTS	2004	DKN5447	CINZA	COMPLETO	<del>19.900</del>	17.900	MAUÁ
CORSA SD 1.0	2002	DGD4668	CINZA	BÁSICO	<del>18.900</del>	13.900	MAUÁ
CORSA SEDAN 1.0	2004	DN07506	PRATA	TE, VE	<del>15.900</del>	13.900	GUARULHOS

MODELO	ANO	PLACA	COR	OPC.	DE	POR	LOJA
PRISMA 1.4	2008	DWD7683	PRATA	AC, TE, TT	<del>19.990</del>	17.900	GUARULHOS
CELTA SPIRIT 1.0	2009	EHX5196	VERMELHA	FLEX / 04 PTS	<del>20.900</del>	17.900	ARICANDUVA
CLASSIC LIFE 1.0	2007	DVB4870	CINZA	FLEX / V.E / TRAVA	<del>17.800</del>	15.900	ARICANDUVA
LOGAN EXP. 1.0	2010	EJE4299	PRETO	COMPLETO	<del>21.900</del>	19.900	CARRÃO
SANDERO AUT. 1.0	2012	GRR9698	PRATA	COMPLETO	<del>26.500</del>	24.900	CARRÃO

## OKM

## ENTRADA PARCELADA<sup>(4)</sup>

## TAXA ZERO<sup>(5)</sup>

## GRÁTIS IPVA<sup>(6)</sup>



**CELTA 4P OKM<sup>(7)</sup>**  
COMPLETO + AIR BAG E ABS

só R\$ **27.590**  
ou mensais de R\$ **359**



**CRUZE Sport6 2014<sup>(8)</sup>**  
A PARTIR DE R\$ **62.990**



**AGILE LTZ<sup>(10)</sup>**  
1.4 2014

R\$ **38.490**

**NOTA FISCAL DE FABRICA<sup>(9)</sup>**

**ABRIREMOS NESTE DOMINGO**



ARICANDUVA  
2723-2100

CARRÃO  
2227-6100

Z. SUL - JABAQUARA  
5018-8000

GUARULHOS  
2423-5700

SANTO ANDRÉ  
4979-9000

MAUÁ  
4542-8000



vigoritochvrolet

Curta nossa fanpage e em breve concorrerá a vários prêmios



Promoção válida até 15/12/2013 ou enquanto durarem os estoques. (1) Financiamento em até 60 meses, sem entrada para veículos modelo acima de 2010. TCC não inclusa, crédito sujeito a aprovação pela instituição financeira indicada pela Vigorito. Os demais custos, produtos e despesas que forem negociados deverão compor o CET e será informado antes da contratação. (2) Taxa 0% em até 24 meses válido para veículos seminovos modelo acima de 2009, identificados na loja. (3) Comece a pagar seu veículo Seminovo depois do carnaval de 2014, plano de financiamento para o banco Itaú, com entrada mínima de 30% e saldo em até 48x, com a 1ª parcela para 90 dias, válido para veículos modelo acima de 2012. TCC não inclusa, crédito sujeito a aprovação pela instituição financeira indicada pela Vigorito. Os demais custos, produtos e despesas que forem negociados deverão compor o CET e será informado antes da contratação. (4) Entrada parcelada no cartão de crédito limitado a R\$ 6.000,00 em 6x, incluir taxa administrativa 3%. (5) Taxa Zero válido para veículos Cruze Sport6, 2013/2014 e Cruze SD, 2013/2014. Com entrada mínima de 50% e saldo em 24x. (6) IPVA grátis 2013 para toda linha Chevrolet 0 km válido para veículos futurados até o dia 20/12/13 e documentação sendo feita em despachante indicado pela concessionária. (7) Celta LT, 2013/2014, pintura sólida, opcional RSG, valor à vista de R\$ 27.590,00 ou entrada de R\$ 12.000,00 e saldo em 60x de R\$ 359,00 com taxa 1,33% a.m e taxa 17,18% a.a. TCC não inclusa, crédito sujeito a aprovação pela instituição financeira indicada pela Vigorito. Os demais custos, produtos e despesas que forem negociados deverão compor o CET e será informado antes da contratação. (8) Cruze Sport6, 2013/2014, pintura sólida, opcional R7G, valor à vista R\$ 62.990,00 e taxa de 0% a.m com entrada mínima de 50% e saldo em 24x. TCC não inclusa, crédito sujeito a aprovação pela instituição financeira indicada pela Vigorito. Os demais custos, produtos e despesas que forem negociados deverão compor o CET e será informado antes da contratação. (9) Prep nota fiscal de fábrica válido para veículos em estoque de Spin 0 km e Agile 1.4 LTZ 2014 e veículos futurados até o dia 20/12/2013. (10) Agile LTZ, 2013/2014, pintura sólida, opcional R9K, valor à vista R\$ 38.490,00. Imagens ilustrativas. A Vigorito não se responsabiliza por erros de digitação/impressão.

**Respeite os limites de velocidade.**

# Verão pede ar-condicionado

DIVULGAÇÃO/NISSAN

**Manutenção.** Com os dias de calor, equipamento é indispensável aos motoristas, mas, muitos deles, não sabem como mantê-lo funcionando corretamente

Para manter o ar em boas condições no calor é preciso cuidar dele no inverno



É só chegar o calor e as vendas de ar-condicionado e ventiladores aumentam. Para quem anda de carro, a necessidade não é diferente. Se antes o artigo era considerado luxo nos automóveis, cada vez mais tem se tornado item essencial. Mas tão fundamental quanto se refrescar é manter o aparelho com a manutenção em dia.

Embora o gasto para manter o equipamento em dia não seja exorbitante, o mais aconselhável para ter uma estimativa do quanto será necessário para fazer os reparos é visitar uma oficina especializada. “A manutenção do ar-condicionado inclui alguns passos e é difícil estimar um gasto anual com a manutenção, pois vai variar muito de carro para carro, devido à complexidade para a troca do filtro de cabine, o custo do filtro e o valor da higienização do sistema, caso seja necessário”, explica André Gonçalves, consultor técnico da Mann+Filter, fabricante de filtros automotivos.

De acordo com o especialista, na visita periódica, os veículos deverão passar por testes para verificar o estado de conservação da mangueira, do filtro de cabine e da carga de gás, além de examinar a tensão da correia do condensador. Tam-



Limpeza só pode ser feita em locais especializados

MARCELO JUSTO/FOLHAPRESS

## 15 mil

quilômetros ou 12 meses são os indicadores para que o ar-condicionado seja conferido

bém é importante fazer uma higienização, que visa evitar a proliferação de bactérias, fungos e ácaros.

O filtro, aliás, é um dos itens da manutenção preventiva que ajuda os usuários a evitar problemas de saúde. “O filtro de cabine saturado pode obstruir o fluxo da passagem do ar para dentro do veículo e causar o embaçamento dos vidros internos. Além disso, a manutenção ajuda na prevenção de doenças respiratórias e maus odores ocasionados pela prolifera-

ção de bactérias e fungos”, analisa Gonçalves.

“Com o intenso uso do ar, o filtro acaba ficando saturado com partículas e micro-organismos, pois a passagem de ar pelo filtro aumenta. Desta forma, é necessário realizar a manutenção para melhorar seu desempenho. O filtro não tem prazo ou quilometragens preestabelecidas para a troca e sua vida útil depende do ambiente onde o motorista trafega. Se ele rodar sempre em vias urbanas, com alto tráfego de caminhões, ou em estradas de terra, o filtro chega a se desgastar em poucos meses. Para circulação em condições normais, o recomendado é que sua troca seja realizada no máximo uma vez ao ano ou a cada 15 mil quilômetros.” **METRO**

## SAIBA NO QUE ACREDITAR QUANDO O ASSUNTO É AR-CONDICIONADO

### MITOS



Ar-condicionado não é sinônimo de consumo abusivo de combustível. Independentemente do combustível usado, a taxa de consumo aumenta, no máximo, 10%



Ligar o ar-condicionado não gasta o gás do sistema.



Não há problema em dar a partida no motor com o ar-condicionado acionado. Hoje em dia, os sistemas são independentes.



Em carros mais novos, não há a necessidade de desligar o ar-condicionado para fazer uma ultrapassagem. Esses veículos possuem mecanismos que cortam a ventilação quando é preciso aumentar a potência.

### VERDADES



Ao entrar no carro, antes de ligar o ar, abra os vidros para fazer o ar quente sair e deixar o ar fresco entrar, a fim de evitar uma demora em o ar ficar gelado.



Ligue o ar-condicionado pelo menos uma vez por semana, mesmo no inverno, para fazer o gás e o óleo circular.



Quando estiver chegando ao destino, desligue o ar e deixe apenas a função de ventilação ligada, pois isso elimina a umidade na tubulação e evita a proliferação de fungos.



O ar-condicionado não precisa, necessariamente, vir de fábrica, já que os usuários podem instalar.

metro   
**PLUS+**

**SÃO PAULO**  
14 de dezembro de 2013  
Edição número 31, ano 1

**LANÇAMENTO**



*Antes, um banheiro só*



*Com suíte, enfim só*

Imagens ilustrativas

**SUIT**  
São Bernardo

**Porque uma suíte faz toda a diferença.**

**2 DORMS. c/ SUÍTE**  
**R\$ 226 mil** À VISTA\*

**COMPARE**

**SUIT**  
São Bernardo

# O projeto perfeito



Foto do apartamento decorado

- Alameda das Palmeiras
- Fitness
- Espaço Jogos
- Festas Gourmet
- Brinquedoteca
- Play Baby
- Praça Jogos
- Churrasqueira com forno para pizza
- Piscina com raia de 20 m
- Piscina infantil
- Pergolado das Flores
- Pergolado das Mães
- Play Kids
- Quadra recreativa

ÁREA  
DE LAZER  
ENTREGUE  
EQUIPADA E  
DECORADA



Perspectiva ilustrada das piscinas



Perspectiva ilustrada da quadra recreativa

para sua vida ficar completa.



# MENSAIS

A PARTIR DE

# R\$ 499\*\*

Suit São Bernardo chega para oferecer mais conforto e harmonia a você e sua família. Sim, porque ter uma suíte faz toda a diferença. É algo a mais, que permite privacidade, satisfação e bem-estar.

O empreendimento é muito bem localizado, com fácil acesso a São Paulo, ao litoral e a uma estrutura de comércio e serviços. Sua área de lazer oferece esportes e diversão para todos da família.

Venha conhecer e sinta a diferença.



da quadra recreativa



Perspectiva ilustrada da churrasqueira com forno para pizza

Fácil acesso às cidades vizinhas  
e a uma estrutura de comércio e serviços.

Eugenio



Foto aérea da região



Universidade Metodista



ISESI



CENFORPE



Av. Prestes Maia

## VISITE O DECORADO

Av. Dom Jaime de Barros Câmara, 335 – São Bernardo do Campo  
Saída 21A da Anchieta

**Ligue: 4109.5809**  
[www.suitsaobernardo.com.br](http://www.suitsaobernardo.com.br)

Intermediação:



Parceria:



ARICANDUVA S.A.

Construção:



Realização:



Memorial de Incorporação registrado sob o R04, na matrícula nº 60.791 no 2º Cartório de Registro de Imóveis de São Bernardo do Campo, em 18/9/2013. Todas as perspectivas são meramente ilustrativas. Acabamentos, quantidade de mobiliário e equipamentos serão entregues conforme Memorial Descritivo do empreendimento. O empreendimento será entregue com a vegetação implantada por meio de mudas conforme a especificação do projeto paisagístico. As imagens apresentadas nos desenhos, artes, perspectivas, anúncios ou qualquer outra forma de veiculação, bem como a reprodução da vegetação da maquete, representam artisticamente a fase adulta das espécies. Incorporadora responsável: Living Martini Empreendimentos Imobiliários Ltda. Projeto arquitetônico: MCAA Arquitetos. Intermediação: Abyara Brokers – Av. República do Líbano, 1.110 – Ibirapuera – CEP 04502-0001 – São Paulo-SP. Creci: 20363-J. Seller Consultoria Imobiliária e Representações Ltda.: Avenida Engenheiro Roberto Zuccolo, 155 – 1º andar – sala 1.001 – parte – Vila Leopoldina – CEP 05307-190 – São Paulo-SP – Creci: J-014790-J. Cyrela – Creci: J-17. 592 (a Living é uma marca do Grupo Cyrela). Proibida a divulgação. Esses serviços deverão seguir as regras definidas na Convenção de Condomínio e geridas pela administradora contratada, sem qualquer responsabilidade da incorporadora/vendedora. \*Valor de R\$ 226.000,00 referente à tabela de dezembro/2013, válido para pagamento à vista, referente à unidade 14 da Torre 1. \*\*Preço referente à tabela do mês de dezembro/2013. 1º andar, final 4. 56,56 m². Entrada de R\$ 7.833,00. Mensais (60/90/120/150 dias) de R\$ 4.000,00. 36 mensais de R\$ 499,00 sendo a primeira em 1/5/2014. 3 anuais de R\$ 7.833,00 sendo a primeira em 1/12/2014. Única R\$ 13.033,00 em 1/4/2017. Saldo de R\$ 186.246,00 a ser pago por meio de financiamento bancário. Valor total de R\$ 261.088,00. Impresso em dezembro/2013.